Haier

RICEVITORE TV LCD

MANUALE DELL'UTENTE

Leggere attentamente il presente manuale prima di usare il televisore e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro.

MODELLO:
LT19M1CW,LT22M1CW
LT26M1C,LT32M1C
LTF42M1C

INDICE

PER LA PROPRIA SICUREZZA 2

PRECAUZIONI E PROMEMORIA 3

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA 4

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO 5

PREPARAZIONE 6

- COLLEGAMENTO DELLA BASE 6
- PREPARAZIONE DELL'HDTV LCD PER IL MONTAGGIO A PARETE 6

GUIDA DI COLLEGAMENTO PERIFERICHE 8

ISTRUZIONI PER L'USO 9

- PER UTILIZZARE IL CONTROLLO DEL PANNELLO ANTERIORE 9
- PER USARE IL TELECOMANDO 10
- VISUALIZZAZIONE ILLUSTRAZIONI MODALITÀ 12
- COLLEGAMENTI DELL'APPARECCHIATURA 13
- PER UTILIZZARE I MENU 19
- MENU IMMAGINE 19
- MENU AUDIO 20
- MENU TV 20
- MENU FUNZIONI 21
- MENU GENITORI 22
- COMMON INTERFACE 23
- OPERAZIONI DI OAD 24
- SUGGERIMENTI 25

SPECIFICHE DEL PRODOTTO 26

PRIMA DI CONTATTARE L'ASSISTENZA 28

GLOSSARIO 29

APPENDICE 30

INFORMAZIONI 32

SIMBOLO	DEFINIZIONE DEL SIMBOLO
SA 1965	**TENSIONE PERICOLOSA:** Il simbolo del lampo a freccia compreso in un triangolo equilatero ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non protetta all'interno dei complementi del prodotto, che potrebbero essere di grandezza tale da costituire pericolo di scosse elettriche per le persone.
SA 1966	**ISTRUZIONI:** Il punto esclamativo compreso in un triangolo equilatero ha lo scopo di avvisare l'utente circa la presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione (riparazione), incluse nel manuale che accompagna l'apparecchio.

Avviso di inserimento batterie

Attenzione - Potrebbero verificarsi esplosioni se le batterie sono sostituite in modo non corretto. Per la sostituzione, utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente.
Le batterie (unità di batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, ad esempio a luce solare diretta, fuoco o simili.

PER LA PROPRIA SICUREZZA

Prima di azionare il televisore, leggere questo manuale per intero. Il presente manuale deve essere conservato per riferimento futuro.

AVVISO

1. Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dal responsabile della conformità dell'apparecchio potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad adoperare l'apparecchio.
2. I cavi di interfaccia schermati e il cavo di alimentazione CA, se presenti, devono essere utilizzati in conformità ai limiti di emissione.
3. Il produttore non è responsabile di eventuali interferenze radio o televisive causate da una modifica non autorizzata su questo apparecchio. È responsabilità dell'utente correggere tali interferenze.

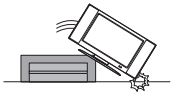
AVVERTENZA:

Per prevenire pericoli di incendi o scosse elettriche, non esporre il televisore a pioggia o umidità. All'interno del televisore sono presenti tensioni elevate estremamente pericolose. Non aprire la struttura. Consultare unicamente il personale tecnico qualificato.

PRECAUZIONI E PROMEMORIA

Collocare l'unità su superfici piane.

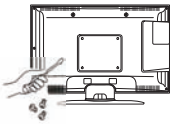
Scollegare immediatamente in caso di penetrazione di corpi estranei all'interno del televisore o di caduta del televisore.



Non coprire o bloccare le ventole e le aperture. Una ventilazione non adeguata potrebbe ridurre la durata dello schermo e causare surriscaldamento.

Scollegare immediatamente in caso di malfunzionamento, ovvero assenza di immagine, assenza di audio/video, emissione di fumo o cattivi odori dal televisore.

Impedire/evitare di aprire la struttura del televisore.



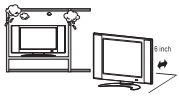
Evitare gli ambienti soggetti a luce solare diretta, polvere, elevata umidità o fumo.

Non gettare alcun oggetto all'interno del televisore, ad esempio metalli o altri materiali infiammabili.

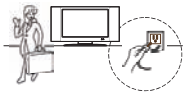
Ricordarsi di scollegare il cavo CA dalla presa CA prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray per pulire lo schermo.

Contattare il personale di assistenza per la pulizia delle parti interne del televisore una volta l'anno.

Non collocare il televisore in luoghi chiusi o in una scatola durante l'utilizzo.



Assicurarsi di scollegare l'unità se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo (giorni).



Non collocare lo schermo accanto all'acqua, ad esempio in prossimità di una vasca da bagno, di un lavabo, di un lavatoio, di una piscina o di un seminterrato umido.

IT

Avviso per il telecomando

Evitare che cada	Evitare la penetrazione di liquidi	Evitare l'uso di detergenti liquidi

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

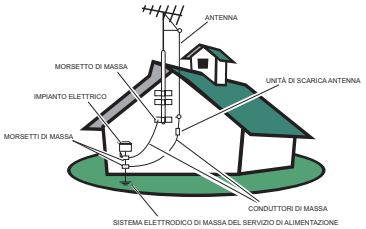
Leggere prima di azionare l'apparecchio

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Osservare tutti gli avvisi.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione. Eseguire l'installazione seguendo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a sorgenti di calore quali radiatori, caloriferi, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
9. Non ignorare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o di messa a terra. Le spine polarizzate hanno due lamelle di cui una più larga dell'altra. Una spina con la messa a terra ha due piedini, più uno per la messa a terra. Il piedino più grande della spina polarizzata o il terzo piedino della spina con messa a terra servono a preservare la sicurezza dell'utente. Quando la presa di corrente non è conforme alla spina fornita, consultare un elettricista per sostituire la presa di corrente obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione evitando che sia calpestato o compresso, in modo particolare in prossimità delle spine, nei ricettacoli e sui punti di uscita del cavo dall'apparecchio.
11. Utilizzare esclusivamente complementi/accessori specificati dal produttore.
12. Utilizzare solamente un carrello, supporto, treppiede, staffa o tavolo raccomandato dal produttore o venduto con il prodotto. Quando è utilizzato un carrello, prestare attenzione quando si sposta il carrello con l'apparecchio per evitare lesioni provocate da capovolgimenti.

13. Il televisore deve funzionare solo con il tipo di alimentazione indicata nella targhetta. Se non si conosce il tipo di alimentazione domestica di cui si dispone, consultare il rivenditore o il fornitore locale di energia.
14. Scollegare questo apparecchio durante temporali o quando non è utilizzato per un lungo periodo.
15. Per tutti i tipi di manutenzione, fare riferimento a personale di assistenza qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in un modo qualsiasi, per esempio quando il cavo di alimentazione o la spina è danneggiata; quando è stato versato del liquido sull'apparecchio oppure sono stati fatti cadere degli oggetti al suo interno; quando l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, quando non funziona normalmente oppure quando è stato fatto cadere.
16. L'apparecchio di Classe I deve essere collegato ad una presa di corrente con un collegamento con messa a terra.
17. Quando la presa di rete o un connettore vengono usati come dispositivo di interruzione, quest'ultimo deve rimanere sempre operativo.
18. ATTENZIONE – Queste informazioni di servizio sono intese solamente per il personale qualificato alle riparazioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non tentare di eseguire interventi diversi da quelli indicati nelle istruzioni operative, salvo si sia qualificati o autorizzati ad eseguirli.
19. Da usare solo con staffa per montaggio a parete con peso/carico minimo: vedere pagina 26.
20. Inclinazione/stabilità – Tutti i televisori devono essere conformi agli standard di sicurezza internazionali raccomandati per le proprietà di inclinazione e stabilità del design delle relative strutture.
    - Non compromettere tali standard sul design applicando eccessiva forza sulla parte anteriore o superiore della struttura, per evitare che il prodotto si capovolga.

- Inoltre, evitare rischi per sé o per i bambini posizionando apparecchiatura elettronica/giocattoli sopra la struttura. Tali prodotti potrebbero cadere all'improvviso dalla parte superiore del televisore e causare danni e/o lesioni personali.

21. Montaggio a parete o a soffitto – L'apparecchio deve essere montato a parete o soffitto come raccomandato dal produttore.
22. Linee di alimentazione – L'antenna esterna deve essere posizionata lontano dalle linee di alimentazione.
23. Messa a terra dell'antenna esterna – Se al ricevitore è collegata un'antenna esterna, assicurarsi che il sistema dell'antenna sia dotato di adeguata messa a terra così da garantire una protezione contro sovratensioni e l'accumulo di cariche statiche. Nella sezione 810 del National Electric Code, ANSI/ NFPA n. 70-1984, sono contenute informazioni relative alla corretta messa a terra della struttura di supporto e dell'asta dell'antenna, del filo interno del segnale verso un'apposita unità di scarica, alle dimensioni dei connettori della messa a terra, al posizionamento dell'unità di scarica dell'antenna, al collegamento degli elettrodi di messa a terra e ai requisiti a cui questi ultimi devono essere conformi. Vedere la figura di seguito.



ESEMPIO DI MESSA A TERRA DELL'ANTENNA COME DA NATIONAL ELECTRICAL CODE
Nota per l'installatore del sistema CATV: Questo promemoria ha lo scopo di richiamare l'attenzione dell'installatore del sistema CATV sull'articolo 820-40 del NEC, che elenca le linee guida per una corretta messa a terra e, in particolare, specifica che la massa del cavo deve essere collegata al sistema di messa a terra dell'edificio, il più vicino possibile al punto di ingresso del cavo. Assicurarsi di collegare la spina alla presa di rete dopo aver collegato il televisore all'adattatore!

24. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento o spruzzi e non si devono collocare sullo stesso oggetti contenenti liquidi, quali vasi.
25. Un'eccessiva pressione acustica delle cuffie e degli auricolari può causare la perdita dell'udito. La regolazione dell'equalizzatore al massimo aumenta la tensione di uscita delle cuffie e degli auricolari, e di conseguenza il livello di pressione acustica.

IT

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

- Televisore
- Telecomando
- Due batterie (AAA) per il telecomando
- Cavo di alimentazione
- Manuale utente
- Guida rapida

PREPARAZIONE

IMPORTANTE: Non esercitare pressione sull'area dello schermo per evitare di comprometterne l'integrità. La garanzia del produttore non copre l'uso non corretto da parte dell'utente o installazioni non adeguate.

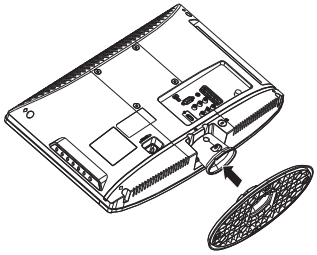
COLLEGAMENTO DELLA BASE

IMPORTANTE: la base dell'HDTV deve essere installata prima dell'uso.

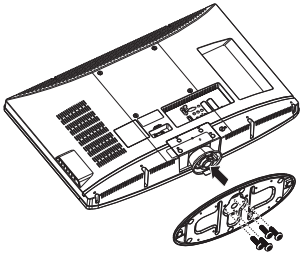
1. Posizionare il televisore rivolto verso il basso su una superficie soffice e piana (lenzuola, gommapiuma, panno, ecc.) per evitare che si danneggi.
2. Allineare con attenzione la base al supporto e inserirla.
3. Per il modello 19"/22": Spingere con cura la base verso il televisore finché il meccanismo di bloccaggio non si blocca in posizione.

   Per il modello 26"/32"/42": Inserire le 3 viti per il modello 26" o le 4 viti per il modello 32"/42" nella parte inferiore della base e fissare la base al supporto.

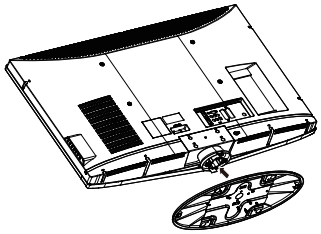
Per il modello 19"/22"



Per il modello 26"/32"



Per il modello 42"



PREPARAZIONE DELL'HDTV LCD PER IL MONTAGGIO A PARETE

Si consiglia di mantenere il televisore ad almeno 60 mm (2,36 pollici) di distanza dalla parete, per evitare interferenze dei cavi. Prima di montare il televisore a parete, è necessario rimuovere la base.

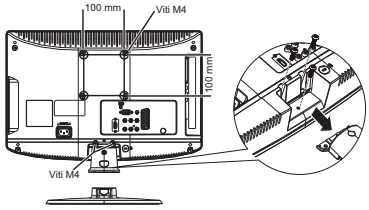
Per la sicurezza dell'utente, usare solo le staffe per il montaggio a parete riportate nell'elenco, con il peso minimo del televisore senza supporto (vedere pagina 26).

Per fissare una staffa per il montaggio a parete al televisore:

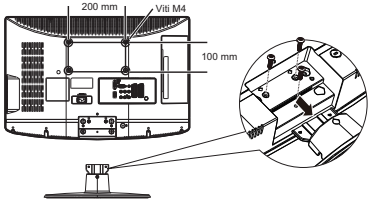
1 Allentare le viti di fissaggio del televisore al supporto e rimuovere la base dal televisore.

2 Fissare la staffa per il montaggio a parete sul retro del televisore usando quattro viti, come indicato nell'illustrazione.

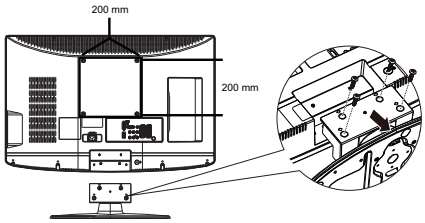
Per il modello 19"/22"



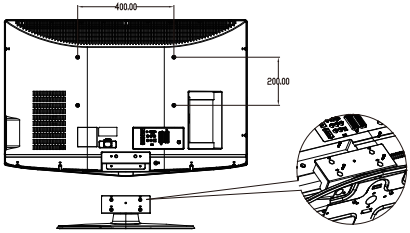
Per il modello 26"



Per il modello 32”



Per il modello 42”

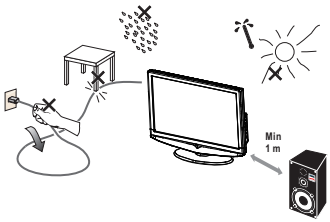


NOTA

- La staffa per il montaggio a parete e le relative viti non sono incluse.

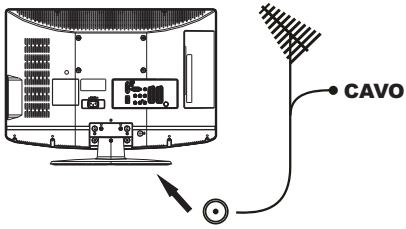
Assicurarsi di collegare la spina alla presa di rete dopo aver collegato il televisore al cavo di alimentazione!

1. **Installare il supporto della base; collocare il televisore su una superficie solida.**

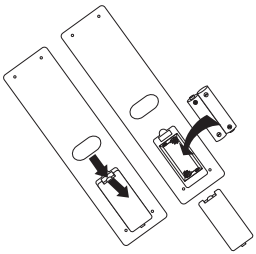


Assicurarsi che il televisore sia collocato in una posizione che consenta la libera circolazione di aria. Non coprire le aperture di ventilazione della copertura posteriore.
Per prevenire tutte le situazioni pericolose, non collocare alcun tipo di fiamma libera, come candele accese, nelle vicinanze del televisore.
Evitare calore, luce diretta del sole ed esposizione a pioggia o acqua.
L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocciolii.

2. Collegare il cavo dell'antenna o il cavo CATV alla presa **TV ANTENNA** situata nella parte posteriore del televisore.



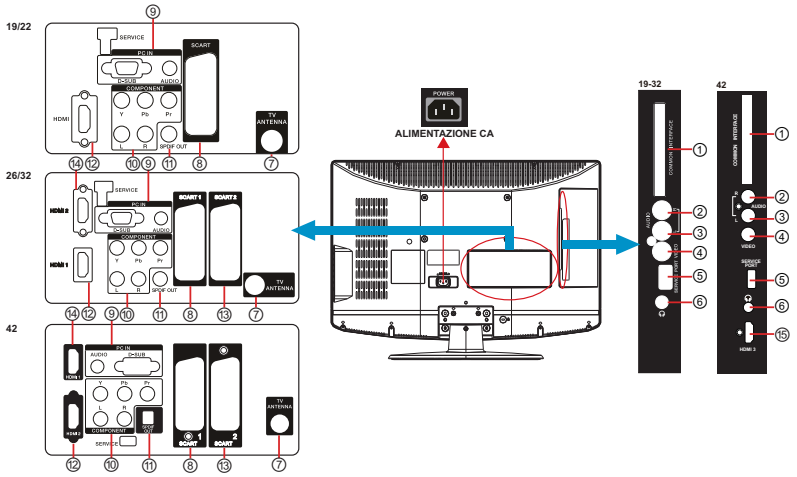
3. **Telecomando:**
Rimuovere il coperchio del vano batterie.
Inserire le 2 batterie in dotazione (AAA 1,5 V).



4. **Alimentazione:**
Inserire il cavo di alimentazione nella presa di rete con alimentazione CA. Nel pannello anteriore si può osservare lo stato dei LED. Se il LED è di colore blu, il televisore è acceso. Se il LED è di colore rosso, il televisore è in standby.
5. **Accendere il televisore:**
Premere il tasto POWER sul telecomando o sulle manopole di controllo del pannello laterale. Il televisore si accende in un minuto con il display sullo schermo.

IT

GUIDA DI COLLEGAMENTO PERIFERICHE



① **COMMON INTERFACE (CI)** – Solo Conditional Access Module (CAM). Per i dettagli, consultare il provider del servizio.

②、③、④ **AV IN** – Collegare la fonte primaria dei dispositivi video composito, quali un videoregistratore o una consolle per videogiochi. Utilizzare i connettori bianco e rosso per collegare l'audio esterno dalla stessa fonte.

⑤ **SERVICE PORT** – Solo assistenza da parte di un tecnico.

⑥ **Uscita auricolari** – Collegare agli auricolari. Quando si collegano gli auricolari, tutti i diffusori vengono disattivati.

⑦ **TV ANTENNA** – Collegare ad un'antenna o cavo digitale (canalina esterna, non dalla scatola di derivazione) per TV digitale.*

⑧、⑬ **SCART** – Collegare il videoregistratore o il decoder al televisore. Full SCART trasmette RGB, ingresso/uscita video CVBS e ingresso/uscita audio; HALF SCART trasmette S-Video, ingresso/uscita video CVBS e ingresso/uscita audio.

Nota 1: il modello 19"/22" dispone di una sola porta SCART.

Nota 2: SCART1/2 dispone di uscita monitor (CVBS/YPbPr/ATV/DTV).

⑨ **PC IN** – Collegare qui i cavi audio e video di un computer.

⑩ **COMPONENT (Y/Pb/Pr with Audio L/R)** – Collegare la fonte primaria dei dispositivi video component, quali un lettore DVD o un decoder.

⑪ **SPDIF (uscita audio digitale)** – Quando un segnale audio digitale viene associato all'ingresso selezionato per la visualizzazione, l'audio digitale sarà disponibile su questo collegamento SPDIF per il sistema Home Theatre.

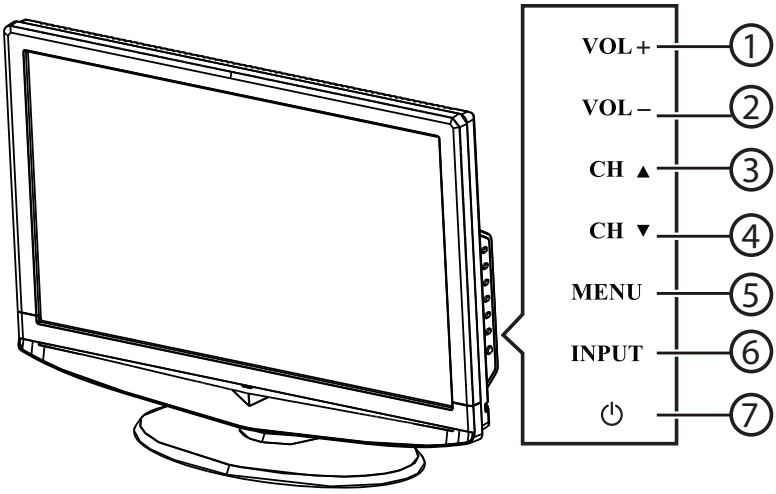
⑫、⑭、⑮ **HDMI** – Collegare la fonte primaria del video digitale, ad esempio un lettore multimediale DVD o un decoder, tramite questo connettore completamente digitale.

Nota: il modello 19"/22" dispone di una sola porta HDMI.

Una volta collegato l'apparecchio, utilizzare la seguente procedura per visualizzare il segnale di ingresso:
Premere il tasto SOURCE sul telecomando per selezionare la fonte da visualizzare (es.: premere il tasto YPbPr per selezionare "YPbPr" se si è collegato un videoregistratore alla presa Component).

ISTRUZIONI PER L'USO

PER UTILIZZARE IL CONTROLLO DEL PANNELLO ANTERIORE



1	VOL +	**VOL +**: Premere per aumentare il livello del volume.
2.	VOL -	**VOL -** : Premere per abbassare il livello del volume.
3.	CH ▲	**CH ▲**: Premere per selezionare il numero del programma più alto successivo.
4.	CH ▼	**CH ▼**: Premere per selezionare il numero del programma più basso successivo.
5.	MENU	**Tasto Menu**: Premere per aprire o uscire dal menu OSD (display su schermo).
6.	INPUT	**Tasto Input**: Premere per selezionare la fonte di ingresso.
7.	⏻ ALIMENTAZIONE	**Tasto di alimentazione**: Premere per accendere/spegnere (standby) il televisore (premere per accendere il televisore dopo lo stato di alimentazione; il LED è diventato di colore blu e non lampeggia).

PER USARE IL TELECOMANDO

ALIMENTAZIONE
Premere per accendere/ spegnere (standby) il televisore.

FONTE (SOURCE)
Premere più volte per scegliere varie fonti di ingresso.

Tasti numerici
Premere per immettere il numero di canale TV e selezionare il canale.

EPG
Premere per visualizzare la guida elettronica dei programmi.

PRE CH
Premere per visualizzare il canale precedente.

HDMI
Premere per selezionare la modalità della fonte HDMI.

YPbPr
Premere per selezionare la modalità della fonte YPbPr.

VIDEO
Premere per selezionare la modalità della fonte AV.

PC
Premere per selezionare la modalità della fonte PC.

VOL+ / VOL-
Premere + o - per regolare il volume.

CH ∧ / CH ∨
Premere ∧ o ∨ per sfogliare i canali TV.

MUTE
Attiva/disattiva l'audio.

ZOOM
Selezionare il formato tra le modalità Auto, Normale (4:3), Ampio (16:9), Sottotitolo, full screen (Schermo intero) o 14:9.

DUAL
Premere per selezionare tra Mono, Stereo, Dual I o Dual II.

REG. AUDIO (AUDIO ADJ)
Premere per selezionare tra Personale, Conversazione, Musica.

REG. VIDEO (VIDEO ADJ)
Premere per selezionare la modalità Smart Picture tra Personale, Standard, Film, Vivido, Eco.

SLEEP
Premere per impostare la durata preselezionata affinché il televisore passi automaticamente alla modalità standby.

MENU/ESCI (MENU/EXIT)
Premere per aprire o chiudere il menu.

▲, ▼, ◄, ►, OK
Premere per regolare o confermare i vari elementi della funzione sul menu.

INFO
Premere per visualizzare o chiudere la schermata informativa.

Tasti colorati
- In modalità TV: osservare le indicazioni nella schermata degli OSD.
- In modalità di testo: tasti di comando testo.

TELEVIDEO (TELETEXT)

Premere per visualizzare o chiudere il televideo.

MIX

Visualizzare il televideo con il televisore.

DIMENSIONI (SIZE)

Premere cambiare le dimensioni del carattere: schermo intero, metà superiore e metà inferiore.

PAGINA SECONDARIA (SUBPAGE)

Premere questo tasto per visualizzare la pagina secondaria (quando disponibile).

INDICE (INDEX)

Premere per tornare alla pagina 100 o all'indice.

SOTTOTITOLI (SUBTITLE)

- In modalità TV: funziona solo per attivare i sottotitoli e passare alla pagina successiva contrassegnata come pagina dei sottotitoli.
- In modalità di testo: selezionare la pagina successiva, contrassegnata come pagina dei sottotitoli e richiederla come pagina di visualizzazione.

HOLD

Premere per arrestare lo scorrimento delle pagine. Il decodificatore di testo termina la ricezione dei dati.

MOSTRA (REVEAL)

Premere questo tasto per rivelare informazioni nascoste come le risposte ad indovinelli.

PREF (FAV)

Visualizzare l'elenco dei canali preferiti.

ELENCO CAN. (CH-LIST)

Visualizzare l'elenco dei canali.

AD (Descr. audio)

Selezionare la traccia di descrizione audio.

BLOCCA (FREEZE)

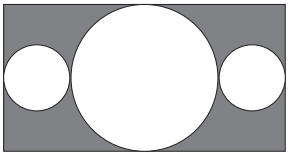
Premere per bloccare l'immagine TV.

IT

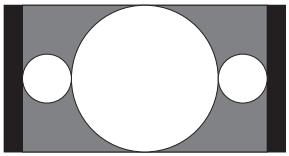
VISUALIZZAZIONE ILLUSTRAZIONI MODALITÀ

Modalità Normale

Il contenuto originale deve essere al centro dello schermo.



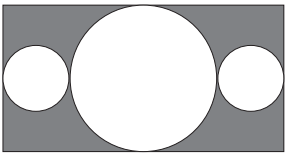
16:9



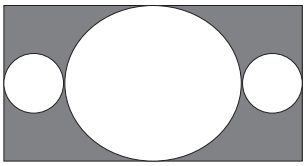
4:3

Modalità Ampio

Il contenuto originale in questa modalità deve riempire l'intero schermo.



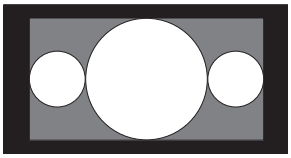
16:9

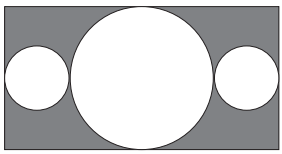


4:3

Modalità ZOOM

Per queste immagini in formato ampio, originariamente programmate in fotogrammi da 4:3 circondati da barre nere, questa modalità allunga l'immagine sia in larghezza che in altezza per la visualizzazione completa con dati attivi.





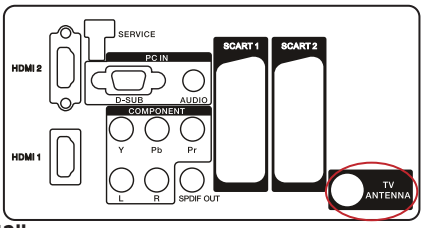
Stessa immagine nella modalità ZOOM

COLLEGAMENTI DELL'APPARECCHIATURA

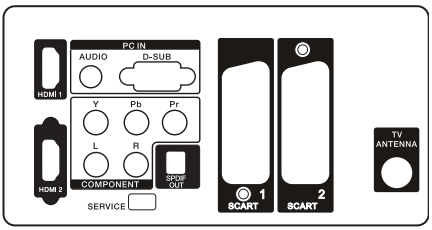
Coassiale (RF)

Utilizzo dell'antenna o del cavo digitale per DTV.

19"/22"/26"/32"



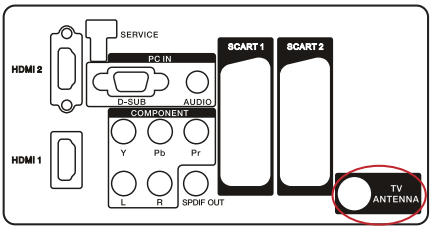
42"



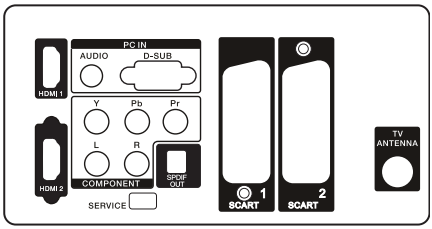
1. Spegnere l'HDTV.
2. Collegare il connettore coassiale (RF) dall'antenna o dal cavo digitale (canalina esterna, non dalla scatola di derivazione) al connettore TV ANTENNA.
3. Accendere l'HDTV.
4. Selezionare ATV/DTV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando o il tasto di comando sul lato del televisore.

Utilizzo dell'antenna o del cavo digitale per DTV.

19"/22"/26"/32"



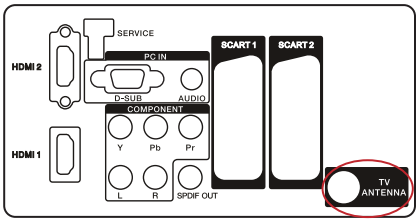
42"



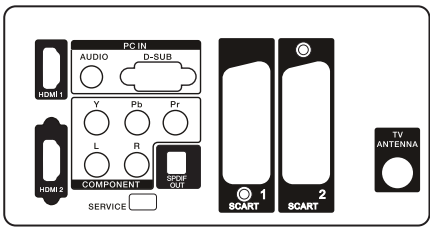
1. Spegnere l'HDTV.
2. Collegare il connettore coassiale (RF) dall'antenna o dal cavo (canalina esterna, non dalla scatola di derivazione) al connettore TV ANTENNA situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV.
4. Selezionare ATV/DTV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando o il tasto di comando sul lato del televisore.

Utilizzo dell'antenna o del cavo per il videoregistratore

19"/22"/26"/32"



42"



1.Spegnere l'HDTV e il videoregistratore.

2. Collegare il connettore “Uscita TV”, “Uscita RF” o “Uscita antenna” sulla parte posteriore del videoregistratore al connettore TV ANTENNA situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il videoregistratore.

IT

4. Selezionare ATV/DTV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando o il tasto di comando sul lato del televisore.

NOTA

- Se si dispone di un'antenna off-air o di TV via cavo, collegare al connettore "Antenna In" sulla parte posteriore del videoregistratore.

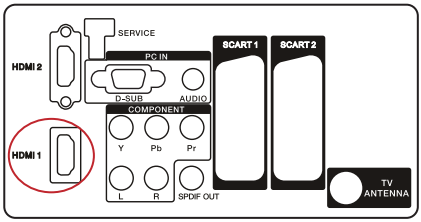
Collegamento del decoder HDTV

Utilizzo dell'HDMI (il modello 19"/22" dispone di una sola porta HDMI)

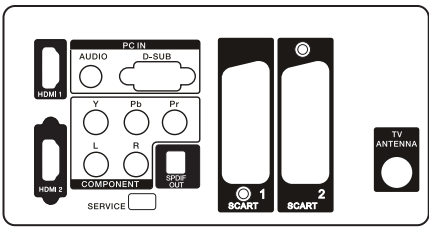
I decoder HDTV dotati di interfaccia digitale HDMI devono essere collegati all'ingresso HDMI dell'HDTV LCD per risultati ottimali.

Collegamento del decoder HDTV (ottimale)

19"/22"/26"/32"



42"



1. Spegnere l'HDTV e il decoder HDTV.
2. Collegare un cavo HDMI all'uscita HDMI del decoder HDTV e l'altra estremità all'ingresso HDMI situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il decoder HDTV.
4. Selezionare HDMI utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto HDMI sul telecomando.

NOTA

- L'ingresso HDMI dell'HDTV supporta HDCP (High-bandwith Digital Content Protection). L'HDCP codifica la trasmissione tra la fonte video e il display digitale per una maggiore sicurezza e protezione.
- Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'uscita video del prodotto, consultare il manuale dell'utente del decoder HDTV o un tecnico qualificato.

Per decoder HDTV con DVI

1. Spegnere l'HDTV e il decoder HDTV.
2. Tramite cavo HDMI-DVI, collegare l'estremità DVI al decoder HDTV e l'estremità HDMI all'ingresso HDMI situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il decoder HDTV.
4. Selezionare HDMI utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto HDMI sul telecomando.

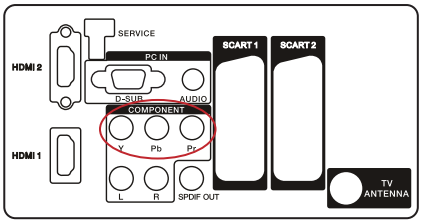
NOTA

- L'ingresso HDMI dell'HDTV supporta HDCP (High-bandwith Digital Content Protection). L'HDCP codifica la trasmissione tra la fonte video e il display digitale per una maggiore sicurezza e protezione.
- Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'uscita video del prodotto, consultare il manuale dell'utente del decoder HDTV o un tecnico qualificato.
- Il collegamento DVI-HDMI fornisce solo video. Per l'audio è necessario il collegamento ad un lettore audio alternativo.

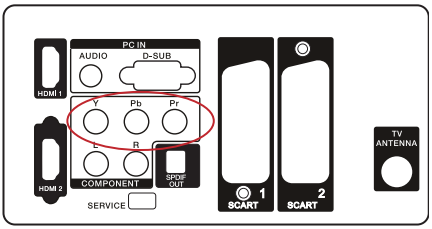
Utilizzo di video component

Collegamento del decoder HDTV (opzione ottima)

19"/22"/26"/32"



42"



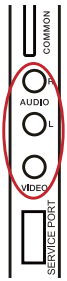
1. Spegnere l'HDTV e il decoder HDTV.
2. Collegare il connettore Pr (rosso) sul decoder HDTV al corrispondente connettore Pr (rosso) nel gruppo Component.
3. Collegare il connettore Pb (blu) sul decoder HDTV al corrispondente connettore Pb (blu) nel gruppo Component.
4. Collegare il connettore Y (verde) sul decoder HDTV al corrispondente connettore Y (verde) nel gruppo Component.
5. Tramite cavo audio (connettori rosso e bianco), collegare il cavo ai connettori di uscita audio associati all'uscita Component sul decoder HDTV e collegare l'altra estremità ai connettori audio associati a Component.
6. Accendere l'HDTV e il decoder HDTV.
7. Selezionare YPbPr utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto YPbPr sul telecomando.

NOTA

▶ Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'uscita video del prodotto, consultare il manuale dell'utente del decoder HDTV o un tecnico qualificato.

Collegamento del decoder basico

Utilizzo di video composito

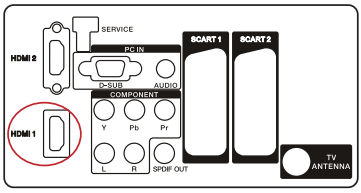


1. Spegnere l'HDTV e il decoder.
2. Tramite cavo AV, collegare il connettore Video (giallo) sul decoder al corrispondente connettore Video (video) nel gruppo AV sul lato dell'HDTV.
3. Tramite i connettori rosso e bianco, collegare il cavo ai connettori di uscita audio associati all'uscita Video sul decoder e collegare l'altra estremità ai connettori audio associati all'ingresso AV sul lato dell'HDTV.
4. Accendere l'HDTV e il decoder.
5. Selezionare AV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto VIDEO sul telecomando.

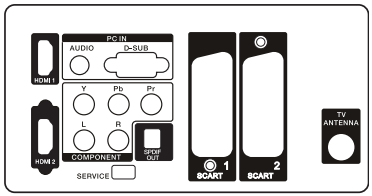
IT

Utilizzo di Coax (RF)

19"/22"/26"/32"



42"



1. Spegnere l'HDTV e il decoder.
2. Tramite cavo Coax (RF), collegare un'estremità a TV OUT (RF) sul decoder e l'altra estremità all'ingresso TV situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il decoder.
4. Selezionare ATV/DTV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando o il tasto di comando sul lato del televisore.

NOTA

- Per ulteriori informazioni sulla selezione dell'uscita video o RF del prodotto, consultare il manuale dell'utente del decoder HDTV.

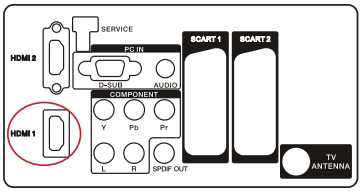
Collegamento del lettore DVD

Utilizzo di HDMI

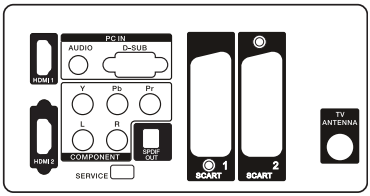
I lettori DVD dotati di interfaccia digitale quale HDMI (High Definition Multimedia Interface) devono essere collegati all'ingresso HDMI dell'HDTV LCD per risultati ottimali.

Collegamento del lettore DVD (ottimale)

19"/22"/26"/32"



42"



1. Spegnere l'HDTV e il lettore DVD.
2. Collegare un cavo HDMI all'uscita HDMI del lettore DVD e l'altra estremità all'ingresso HDMI situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il lettore DVD.
4. Selezionare HDMI utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto HDMI sul telecomando.

Per lettori DVD con DVI:

1. Spegnere l'HDTV e il lettore DVD.
2. Tramite cavo HDMI-DVI, collegare l'estremità DVI al lettore DVD e l'estremità HDMI all'ingresso HDMI situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il lettore DVD.
4. Selezionare HDMI utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto HDMI sul telecomando.

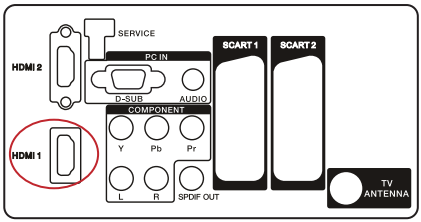
NOTA

- Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'uscita video del prodotto, consultare il manuale dell'utente del lettore DVD.
- Il collegamento DVI-HDMI fornisce solo video. Per l'uscita audio è necessario il collegamento ad un lettore audio alternativo.

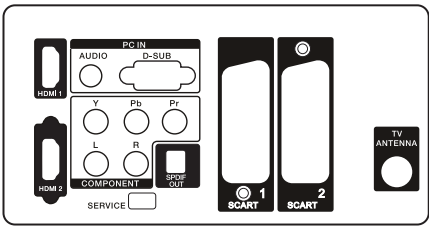
Utilizzo di video component

Collegamento del lettore DVD (opzione migliore)

19"/22"/26"/32"



42"



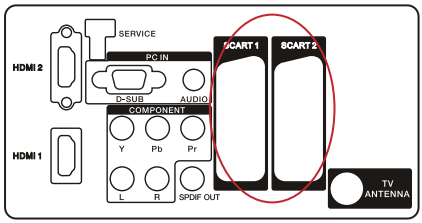
1. Spegnere l'HDTV e il lettore DVD.
2. Collegare il connettore Pr (rosso) sul lettore DVD al corrispondente connettore Pr (rosso) nel gruppo Component situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Collegare il connettore Pb (blu) sul lettore DVD al corrispondente connettore Pb (blu) nel gruppo Component situato nella parte posteriore dell'HDTV.
4. Collegare il connettore Y (verde) sul lettore DVD al corrispondente connettore Y (verde) nel gruppo Component situato nella parte posteriore dell'HDTV.
5. Tramite cavo audio (connettori rosso e bianco), collegare il cavo ai connettori di uscita audio associati all'uscita Component sul lettore DVD e collegare l'altra estremità ai connettori audio associati all'ingresso Component situato nella parte posteriore dell'HDTV.
6. Accendere l'HDTV e il lettore DVD.
7. Selezionare YPbPr utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto YPbPr sul telecomando.

> **NOTA**
> ▶ Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'uscita video del prodotto, consultare il manuale dell'utente del lettore DVD.

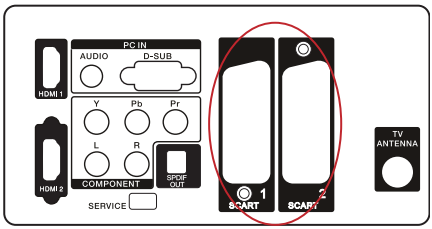
Utilizzo di SCART (il modello 19"/22" supporta solo una porta SCART)

Collegamento del lettore DVD (opzione buona):

19"/22"/26"/32"



42"



1. Spegnere l'HDTV e il lettore DVD.
2. Collegare la presa SCART del lettore DVD alla presa SCART dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il lettore DVD.
4. Selezionare AV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto VIDEO sul telecomando.

IT

Utilizzo di video composito (AV)

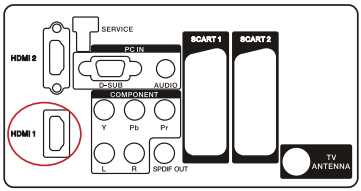
Collegamento del lettore DVD (opzione buona)

1. Spegnere l'HDTV e il lettore DVD.
2. Collegare il connettore Video (giallo) sul lettore DVD al corrispondente connettore Video (giallo) nel gruppo AV.
3. Collegare i connettori audio R (rosso) e L (bianco) sul lettore DVD ai corrispondenti connettori di ingresso audio R (rosso) e L (bianco) nel gruppo AV.
4. Accendere l'HDTV e il lettore DVD.
5. Selezionare AV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto VIDEO sul telecomando.

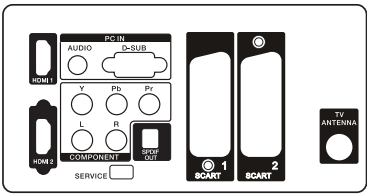
Utilizzo di SCART (il modello 19"/22" supporta solo una porta SCART)

Collegamento del videoregistratore o della videocamera

19"/22"/26"/32"



42"

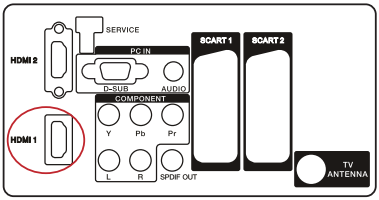


1. Spegnere l'HDTV e il videoregistratore o la videocamera.
2. Collegare la presa SCART del videoregistratore o della videocamera alla presa SCART dell'HDTV.
3. Accendere l'HDTV e il videoregistratore o la videocamera.
4. Selezionare AV utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto VIDEO sul telecomando.

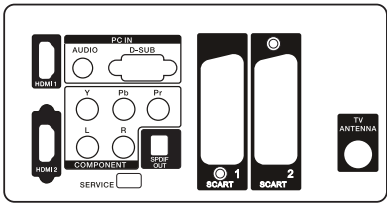
> **NOTA**
> ▶ Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'uscita video del prodotto, consultare il manuale dell'utente del videoregistratore o della videocamera.

Collegamento al PC

19"/22"/26"/32"



42"



1. Spegnere l'HDTV e il PC.
2. Collegare un cavo RGB (VGA) D-Sub a 15 pin all'uscita RGB del PC e l'altra estremità all'ingresso VGA situato nella parte posteriore dell'HDTV.
3. Collegare l'uscita audio del computer all'ingresso AUDIO situato nella parte posteriore dell'HDTV.
4. Accendere l'HDTV e il PC.

5. Selezionare VGA utilizzando il tasto SOURCE sul telecomando, lato dell'HDTV, o premendo direttamente il tasto PC sul telecomando.

NOTA

▶ Per ottenere una qualità di immagine ottimale quando si collega un computer tramite VGA, impostare la modalità di temporizzazione sulla risoluzione nativa dello schermo. Per ulteriori informazioni sull'impostazione della modalità di temporizzazione e sui requisiti di uscita video del prodotto, consultare la guida dell'utente del PC o della scheda video.

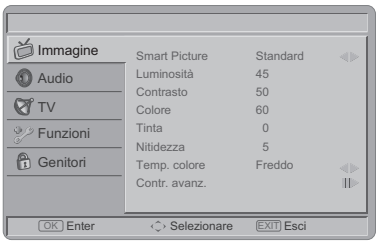
PER UTILIZZARE I MENU

1. Premere il tasto **MENU/EXIT** per visualizzare o chiudere il menu principale.
2. Usare l'**anello di navigazione** per spostarsi e selezionare, regolare o confermare un elemento nel menu OSD.

Premere il tasto **MENU/EXIT** per accedere all'OSD principale. Regolare le voci quali **Immagine, Audio, TV, Funzioni** e **Genitori.** Tuttavia, alcune voci delle funzioni dei menu potrebbero essere abilitate solo in particolari modalità di fonte.

MENU IMMAGINE

Il menu Immagine nella maggior parte delle modalità di fonte mostra quanto segue. Offre varie voci di regolazione video per la sintonizzazione fine da parte dell'utente del video.



1. **Smart Picture:** Permette di impostare l'aspetto migliore dell'immagine su una impostazione tra Standard, Vivido, Film, Eco o Personale.
2. **Luminosità:** Permette di schiarire le parti scure dell'immagine.
3. **Contrasto:** Permette di rendere più nitida la qualità dell'immagine.
4. **Colore:** Permette di aumentare o ridurre il colore.
5. **Tinta:** Permette di regolare la tonalità dell'immagine.
6. **Nitidezza:** Permette di migliorare i dettagli.
7. **Temp. colore:** Permette di scegliere tra Normale (neutro), Caldo (più rosso) e Freddo (più blu).
8. **Contr. avanz.:**

   [Riduzione rumore] - Permette di filtrare e attenuare il disturbo in un'immagine migliorandone la qualità. Selezionare i gradi dell'effetto tra Disattivo, Basso, Medio, Alto o Automatico.

   [Ton. incarnato] - Permette di rendere il colore della pelle più naturale.

   [Retroillum.] - Permette di rendere più chiaro o più scuro il colore dello sfondo.

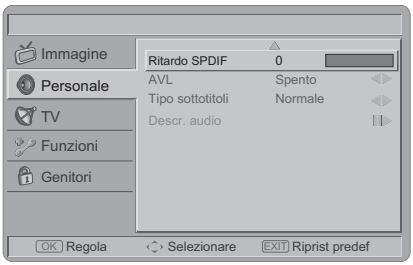
   [DCR] - Il DCR (Dynamic Contrast Ratio) regola automaticamente la luminosità dello schermo per dare maggiore profondità alle aree scure.

   [HDMI Mode] - (solo HDMI) L'utente può selezionare modalità Auto/Graphic/Video. La descrizione è la seguente:

   - Auto: Automatico per ottenere le informazioni sul dispositivo, il dispositivo indicherà se la temporizzazione di invio è la temporizzazione video o la temporizzazione grafica (temporizzazione PC).
   - Graphic: La forzatura della temporizzazione video viene mostrata come temporizzazione grafica, ad esempio: 720p appare come 1280x720@60Hz; 1080i appare come 1920x1080@60Hz. Questa modalità ottimizza l'input del PC.
   - Video: La forzatura della temporizzazione grafica viene mostrata come temporizzazione video, ad esempio: 1280x720@60Hz appare come 720p; 1920x1080@60Hz appare come 1080i. Questa modalità ottimizza gli input del lettore DVD, della videocamera e di altri apparecchi video.

MENU AUDIO

Il menu Audio consente all'utente la regolazione audio per la modifica delle impostazioni audio.



1. **Modalità. audio:** Permette di impostare il televisore su una impostazione audio predefinita tra Personale, Musica o Conversazione.
2. **Balance** Permette di regolare il bilanciamento tra i canali sinistro e destro.
3. **Virtual Surround:** Permette di aggiungere una maggiore profondità e dimensione al sonoro TV.
4. **Usc. audio dig.:** Permette di selezionare l'uscita audio digitale tra Disattivo o PCM.
5. **Ritardo SPDIF:** La funzione SPDIF Delay influenza anche il ritardo dell'uscita SCART/ Line. NorDig HD IRD consente di regolare il ritardo audio dell'uscita SPDIF (se disponibile) fino a 250 ms, che deve essere regolabile in fasi da 10 ms, dato che l'IRD può avere diverse configurazioni utente, quindi diversi ritardi a/v. In altre parole l'IRD può essere connesso a diversi tipi di amplificatori audio esterni e l'STB può essere connesso a diversi tipi di schermi esterni.
6. **AVL:** Selezionare Attivo o Disattivo per regolare l'uniformità automatica del volume tra i programmi e i canali.

   Le funzioni che seguono sono disponibili solo per i canali digitali con segnali audio.
7. **Tipo sottotitoli:** Questa funzione consente di scegliere il tipo della narrazione aggiuntiva durante la visione TV da Normale, Probl. di udito o Descr. audio.

   Probl. di udito: Questa funzione fornisce la narrazione ai non udenti o a coloro che hanno difficoltà auditive.
8. **Descr. audio:** Quando Tipo è impostato su "Descr. audio", è possibile regolare il volume della descrizione audio.

MENU TV

1. **Paese:** Permette di selezionare il Paese. Si tratta del Paese in cui ci si risiede, oppure il Paese di cui si desidera ricevere i canali se si vive in zone di confine.
2. **Audio Channel (solo ATV):** Selezionare Stereo, Dual 1, Dual 2 o Mono per il canale ATV.

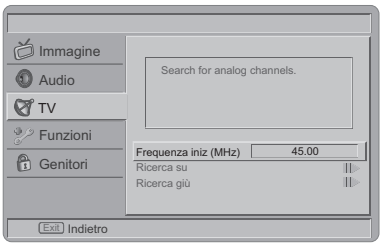
3. **1° Audio e 2° Audio:** Usare questa funzione quando vengono trasmesse due o più lingue. Si tratta della lingua da usare per i canali digitali, se è disponibile.
4. **Canali:** Consente di accedere al sottomenu dei canali e di selezionare tra Ricerca canali, Aggiorna ricerca, Ric. RF sing., Ric. anal. man., Salta canale, Ordina canale, Modifica canale, Decoder e Can. anal. Fine.

[Ricerca canali] - Ricerca canali consente di sintonizzare di nuovo automaticamente la televisione. Si consiglia di avviare periodicamente Ricerca canali per accertarsi che vengano aggiunti i nuovi servizi.

[Aggiorna ricerca] - Consente di ricercare automaticamente i nuovi canali che non sono presenti nell'elenco.

[Ric. RF sing. (solo digitale)] - Consente di accedere a Ric. RF sing. nel sottomenu Canali per ricercare i canali digitali.

[Ric. anal. man.] - Il televisore può essere sintonizzato manualmente tramite Ric. anal. man. Usare i tasti numerici per inserire Frequenza iniz per ricercare in su o in giù.



[Salta canale] - Consente di evitare che alcuni programmi vengano visti; premendo CH + / - sul telecomando, la posizione del programma potrà essere saltata.

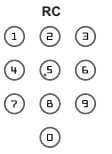
Suggerimento: Il programma saltato potrebbe non essere trovato premendo CH + / -, ma è possibile accedervi premendo direttamente i tasti numerici.

Suggerimento: Il programma saltato potrebbe non essere trovato premendo CH Λ / V , ma è possibile accedervi premendo direttamente i tasti numerici.

[Ordina canale] - Cambia l'ordine nell'elenco canali.

[Modifica canale] - Accedere a Modifica canale nel sottomenu Canali per modificare il numero e il nome del canale tramite i tasti numerici 0~9.

Nota: La seguente tabella di mappatura numerica RC non verrà mostrata sullo schermo del televisore.



Caratteri disponibili

0	.	@	0						
1		_	-	1					
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	H	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9

[Decoder (solo analogico)] - La decodifica del canale supporta Canal+ (canale TV a pagamento); tuttavia il canale trasmette anche alcuni programmi non criptati. Tali programmi non criptati possono essere visionati gratuitamente.

[Can. anal. Fine] - Selezionare Can. anal. Fine nel sottomenu Canali per regolare la frequenza.

MENU FUNZIONI

Il menu Funzioni in modalità TV mostra quanto segue. Questo menu consente agli utenti maggiore flessibilità per soddisfare le proprie esigenze generali. In base ai vari requisiti nelle diverse modalità di fonte, alcune funzioni potrebbero essere nascoste (disabilitate) nel menu. Le postille dei dettagli vengo descritte chiaramente di seguito.

IT

1. **Lingua menu:** Consente di selezionare la lingua degli OSD.
2. **Formato immagine:** Consente di selezionare il formato di visualizzazione disponibile tra Auto, Normale, Nativa (solo HDMI), Zoom1, Zoom2 o Ampio.
3. **Tempo:**

   [Fuso orario] - Permette di selezionare il proprio fuso orario.

   [Tempo] - Permette di impostare ora e data oppure di selezionare la sincronizzazione automatica.

   Suggerimento: Prima di impostare l'ora e la data, assicurarsi che la funzione Sincr. autom. sia impostata su Disattivo.

   [Timer spegn aut] - Permette di spegnere il televisore entro un determinato intervallo di tempo.
4. **Sottotitolo:**

   [Sottot. analog.] - Permette di visualizzare sullo schermo i sottotitoli trasmessi. Questo testo può essere visualizzato permanentemente (presumendo che la trasmissione metta a disposizione il servizio) oppure solo quando è attivata la funzione di disattivazione audio.

   [Digital Subtitle] (Sottotitoli digitali) - Usare la funzione Digital Subtitle (Sottotitoli digitali) quando vengono trasmessi sottotitoli in due o più lingue. Se non vengono trasmessi dati dei sottotitoli nella lingua selezionata, verranno mostrati i sottotitoli nella lingua predefinita.

   [Tipo sottotitoli] - Permette di scegliere tra i sottotitoli normali e per non udenti.
5. **Lingua Teletext:**

   [Ling Telev digit] - Permette di selezionare la lingua del televideo.

   [Ling pag decodif] - Permette di impostare la lingua del televideo in base alla regione.
6. **Common Interface:** Questo menu viene visualizzato con le informazioni del proprio fornitore CI.
7. **HDMI Scan Info (solo HDMI):**

   [Auto] - Impostare per effettuare automaticamente la sottoscansione o la sovrascansione quando viene rilevato un segnale video.

   [Underscan] - Quando viene rilevato il segnale video, tutti i pixel e le linee attivi vengono visualizzati con o senza bordo.

   [Overscan] - Quando viene rilevato il segnale video, alcuni pixel e linee attivi ai bordi non vengono visualizzati.
8. **Riprist predef:** Per ripristinare tutte le impostazioni della TV ai valori di fabbrica originali.

MENU GENITORI

Abilita a controllare funzioni speciali dei canali TV.

1. **Blocco canali:** Per bloccare alcuni canali TV.
2. **Guida genitori:** Permette di controllare l'accesso ai programmi sulla base delle loro valutazioni. Tutte le impostazioni si applicano ai canali digitali.

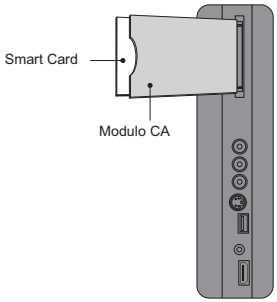
   Nota: Questa funzione opera in conformità alle informazioni della stazione di trasmissione. Pertanto, se il segnale non ha nessuna informazione, questa funzione non è attiva.
3. **Blocco input:** Per disabilitare dei segnali in ingresso esterni specifici.
4. **Selezione passw.:** Per impostare o cambiare la propria password. Seguire le informazioni per impostarla. Sono valide tutte le combinazioni di numeri da 0000 a 9999.

Suggerimento: Ricordare che 5351 è il codice predefinito per il cambio della password. Se il PIN è stato cambiato, oppure se è stato dimenticato, si può sempre accedere inserendo il codice predefinito.

5. **Cancella tutto:** Per cancellare tutte le impostazioni predefinite del sottomenu Genitori.

COMMON INTERFACE

- Lo slot Common Interface CI è ideato per accettare un modulo Conditional Access CA associato ad una Smart Card, per visualizzare programmi TV a pagamento e altri servizi. Per ulteriori informazioni sui moduli e le opzioni di sottoscrizione, contattare il proprio fornitore di servizi Common Interface. I moduli CA e le Smart Card non sono inclusi oppure sono forniti come opzioni.

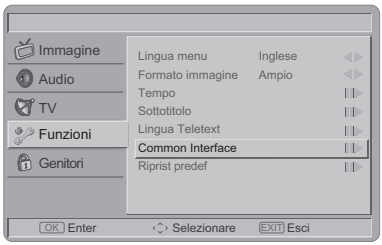


AVVERTENZA: Spegnere il televisore prima di inserire un modulo nello slot Common Interface.

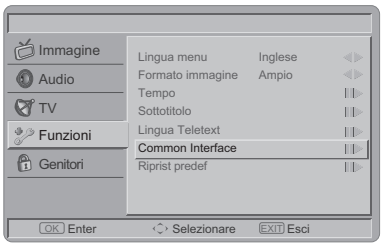
1. Inserire il modulo CA, quindi la Smart Card nello slot CI situato sul lato del televisore.
2. Accendere il televisore e premere MENU, quindi selezionare il sottomenu TV.

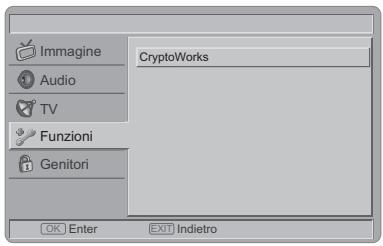
   Verrà visualizzato "Common interface" se si rileva il modulo CA. Attendere qualche istante per attivare la scheda.

3. Selezionare Common Interface per visualizzare le opzioni del menu e le informazioni sulla scheda CI inserita.

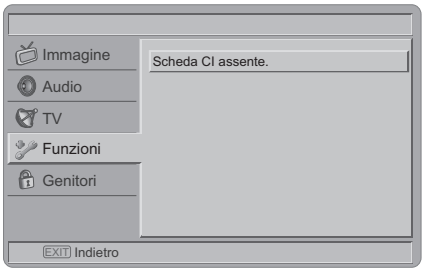


4. Premere OK per accedere alla scheda del menu. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale di istruzioni del modulo.

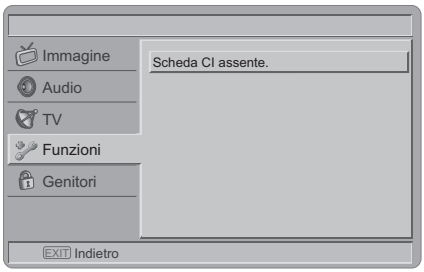




IT



5. Quando si rimuove il modulo, il menu "Common Interface" scompare dallo schermo.



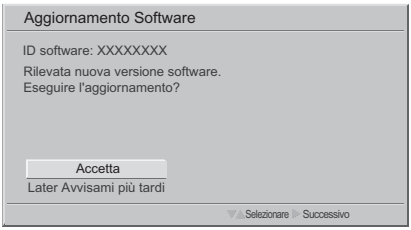
OPERAZIONI DI OAD

OAD per funzione di aggiornamento software:

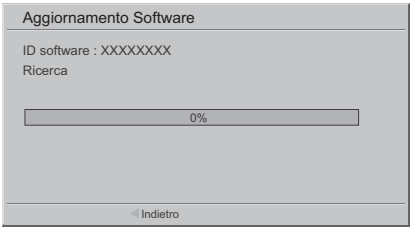
1. Quando si ottengono notizie aggiornate dal web del negozio di televisori, è possibile aggiornare il software operativo tramite il menu Download. I dati per le varie unità vengono di conseguenza trasferiti su un canale di ricezione speciale.
2. È necessario cercare il canale con il code stream di aggiornamento (nota: è possibile ottenere informazioni dal negozio di televisori o da Internet).

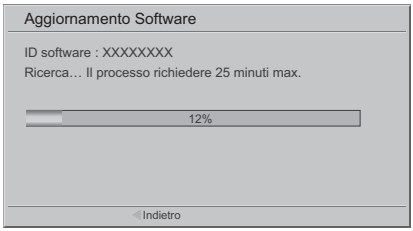
Funzionamento

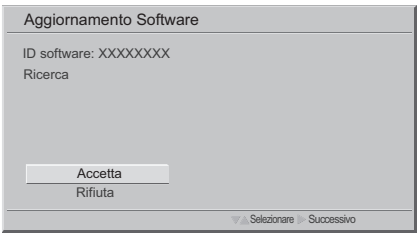
1. Quando si cerca il canale. Si otterranno informazioni.

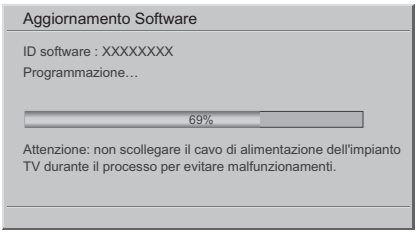


2. Premere ▲ ▼ per confermare l'opzione "Accetta" per accettare il nuovo software o "Rifiuta" e usare il tasto ► per l'aggiornamento del oftware.

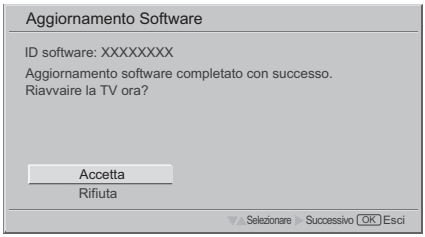







Aggiornamento Software
ID software : XXXXXXXX
Programmazione…
69%
Attenzione: non scollegare il cavo di alimentazione dell'impianto TV durante il processo per evitare malfunzionamenti.

3. Una volta effettuata la programmazione, usare ▲ ▼ per confermare se riavviare il televisore. Il software verrà aggiornato completamente una volta riavviato il televisore.



NOTA: Non spegnere l'unità durante questa operazione!

SUGGERIMENTI

Cura dello schermo
Non strofinare né urtare lo schermo con un oggetto duro in quanto potrebbe graffiarsi, rovinarsi o danneggiarsi in modo permanente. Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire lo schermo. Eliminare la polvere dal televisore asciugando lo schermo e la struttura con un panno soffice e pulito. Se lo schermo necessita di ulteriore pulizia, utilizzare un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti liquidi o spray.

Avvertenza sui telefoni cellulari
Per evitare disturbi audio e video, il malfunzionamento o danni al televisore, tenere lontano il telefono cellulare dal televisore.

Direttive sulla fine della vita utile
Stiamo prestando grande attenzione alla produzione eco-ambientale nelle aree verdi. Il nuovo ricevitore contiene materiali che possono essere riciclati e riutilizzati.
Al termine della vita utile, le compagnie specializzate possono smontare il ricevitore dismesso per separare i materiali riutilizzabili e ridurre la quantità di materiali da smaltire. Assicurarsi di smaltire il vecchio ricevitore in base alle normative locali.

IT

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

NOTA

* Questo modello è conforme con le specifiche elencate di seguito.
* I design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
* Questi modelli potrebbero non essere compatibili con funzioni e/o specifiche aggiunti in seguito.

N. modello	LT19M1CW	LT22M1CW	LT26M1C	LT32M1C	LTF42M1C
SCHERMO					
Visualizzabile	18,5"	22"	26"	32"	42"
Sistema TV	PAL, SECAM standard, DVB-T standard				
CONNESSIONI					
Connettori della parte posteriore	**Ingresso sintonizzatore (75Ω)** **PC IN:** D-SUB e PC audio (mini-jack cuffie) Raccomandato: 1360x768/60Hz **Ingresso video component ed ingresso audio L/R** Risoluzione supportata: 480i, 576i/p, 720p, 1080i, 1080p (solo 42") **Input HDMI** Supporto portata scansione: 480p, 480i, 576p, 576i, 720p, 1080i, 1080p (solo 42")				
	SCART 1 SPDIF HDMI 1	SCART 1 SPDIF HDMI 1	SCART 1 SCART 2 SPDIF HDMI 1 HDMI 2	SCART 1 SCART 2 SPDIF HDMI 1 HDMI 2	SCART 1 SCART 2 SPDIF HDMI 1 HDMI 2 HDMI 3
	SCART 1: RGB + ingresso/uscita CVBS + ingresso/uscita audio SCART 2: S-Video + ingresso/uscita CVBS + ingresso/uscita audio				
Connettori laterali	COMMON INTERFACE Ingresso AV (Audio/ Video composito) Uscita auricolari				
PESO E DIMENSIONI					
Dimensioni con supporto (L x A x P)	455x338x145 mm	526x380x145 mm	652x220x480 mm	783x209x559 mm	1009x262x687 mm
Peso con supporto	3,7 kg	4,56 kg	7,8 kg	11 kg	20,1 kg
Peso senza supporto e base	3,45 kg	4,41 kg	6,6 kg	8,7 kg	18,1 kg

MONTAGGIO A PARETE					
Staffa da parete compatibile VESA (P x A)	100x100 mm	100x100 mm	200x100 mm	200x200 mm	400x200 mm
Tipo di vite	Metrico 4x10 mm	Metrico 4x10 mm	Metrico 4x10 mm	Metrico 6x10 mm	Metrico 6x10 mm
ALIMENTAZIONE					
Consumo	50 W	55 W	120 W	130 W	200 W
Standby	< 1 W				
Potenza elettrica	CA 100-240 V~, 50/60 Hz	CA 100-240 V~, 50/60 Hz	CA 220-240 V~, 50/60 Hz	CA 220-240 V~, 50/60 Hz	CA 220-240 V~, 50/60 Hz
Alimentazione audio	3 W + 3 W	3 W + 3 W	5 W + 5 W	5 W + 5 W	10 W + 10 W
Temperatura ambiente	5°C - 35°C				
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO					
Accessori in dotazione	Televisore x1 Cavo di alimentazione x1 Telecomando x 1 (con due batterie alcaline AAA) Manuale dell'utente x1 Guida di impostazione x1				

PRIMA DI CONTATTARE L'ASSISTENZA

Prima di contattare l'assistenza, effettuare questi semplici controlli. Questi suggerimenti consentono di risparmiare tempo e denaro, in quanto l'importo per l'installazione del ricevitore e le regolazioni dei controlli cliente non è coperto dalla garanzia.

Sintomi	Voci da controllare e successive azioni
"Ghost" o immagine doppia	*Potrebbe essere causato da ostruzioni all'antenna dovute a edifici alti o colline. L'utilizzo di un'antenna estremamente direzionale potrebbe migliorare l'immagine.
Nessuna alimentazione	*Controllare se il cavo di alimentazione CA del televisore è collegato alla presa di rete. *Scollegare il televisore e attendere 60 secondi. Quindi reinserire la spina nella presa di rete ed accendere di nuovo il televisore.
Nessuna immagine	*Controllare i collegamenti dell'antenna nella parte posteriore del televisore per vedere se è collegata correttamente al televisore. *Probabili problemi alla stazione di emissione. Provare un altro canale. *Regolare le impostazioni relative a contrasto e luminosità. *Controllare il comando delle didascalie. Alcune modalità di TESTO potrebbero bloccare lo schermo.
Ottima immagine, ma niente audio	*Aumentare il VOLUME. *Controllare se l'audio del televisore è disattivato; premere il tasto MUTE sul telecomando.
Ottimo audio, ma colore scadente	*Regolare le impostazioni relative a contrasto, colore e luminosità.
Immagine scadente	*Potrebbe verificarsi una qualità di immagine scadente quando si collega contemporaneamente una videocamera S-VHS attivata o un camcorder al televisore e l'atra periferica. Spegnere una delle periferiche.
Immagine annebbiata e disturbo	*Verificare il collegamento dell'antenna.
Linea tratteggiata orizzontale	*Potrebbe essere causato da interferenza elettrica (ad esempio, asciugacapelli, luci al neon nelle vicinanze, ecc.) *Spegnere l'apparecchio.
Il televisore non risponde al telecomando	*Controllare che le batterie siano funzionanti. Sostituirle, se necessario. *Pulire la lente del sensore del telecomando sul televisore. *È sempre possibile utilizzare i tasti nella parte anteriore del televisore. *Selezionare la modalità TV per assicurarsi che il telecomando sia impostato in modalità TV.

GLOSSARIO

HDTV
Gli schermi HDTV sono definiti tecnicamente come in grado di visualizzare un minimo di 720p o 1080i linee di scansione attiva.

Ingressi HDMI
High Definition Multimedia Interface (interfaccia multimediale ad alta definizione).

Ingressi audio/video
Questi connettori (spinotto audio di tipo RCA), situati nella parte posteriore del ricevitore, sono utilizzati per l'ingresso dei segnali audio e video. Sono concepiti per essere utilizzati insieme ai videoregistratori (o altri accessori) al fine di ricevere immagini ad alta risoluzione e offrire la possibilità di collegamento audio.

Menu
Elenco di caratteristiche presentato sullo schermo del televisore e regolabili dall'utente.

RF
Radiofrequenza o segnale modulato utilizzato come portante per le trasmissioni televisive.

Timer di spegnimento automatico
È possibile impostare un periodo di tempo per lo spegnimento automatico del televisore.

APPENDICE

Appendice 1

Tabella frequenze VGA

Voce	Freq. O (KHz)	Modalità	Risoluzione	Freq.V (KHz)	19"~32"	42"
1	31,469	IBM VGA	640x350	70,086		
2	31,469	IBM VGA	720x400	70,087	•	
3	31,469	IBM VGA	640x480	59,94	•	•
4	35	MACINTOSH	640x480	67		
5	37,861	VESA	640x480	72,809		
6	37,5	VESA	640x480	75		
7	35,156	VESA	800x600	56,25		•
8	37,879	VESA	800x600	60,317	•	•
9	48,077	VESA	800x600	72,188		
10	46,875	VESA	800x600	75		
11	49,7	MACINTOSH	832x624	75		
12	48,363	VESA	1024x768	60,004	•	•
13	56,476	VESA	1024x768	70,069		
14	60,023	VESA	1024x768	75,029		
15	61,08	IBM XGA-2	1024x768	75,781		
16	44,772	VESA CVT	1280x720	59,855		•
17	47,776	VESA	1280x768	59,87		•
18	60,289	VESA	1280x768	75		
	49,702	VESA	1280x800	59,81		•
19	47,72	VESA CVT	1360x768	59,799	•	•
20	63,981	VESA	1280x1024	60,02		•
21	79,976	VESA	1280x1024	75,025		
	55,935	VESA	1440x900	59,887		•
	70,635	VESA	1440x900	74,984		
22	65,29	CVT1.76MW	1680x1050	59,954		•
23	64,674	CVT1.76MW-R	1680x1050	59,883		•
24	66,587	CVT2.3MA-R	1920x1080	60		•

Appendice 2

Formato supporto HDMI (High Definition Multimedia Interface - Interfaccia multimediale ad alta definizione)

1. Supporta formato 480i/480p, 576i/576p, 720p, 1080i, 1080p (solo 42") con HDCP.

2. Interfaccia digitale con segnale TMDS a 4 canali.

Descrizione ingresso/uscita SCART

Fonte TV	Fonte visualizzazione schermo	Uscita SCART1	Uscita SCART2
ATV	ATV	ATV	ATV
	CVBS	CVBS	CVBS
	HDMI / VGA / Component	-- / -- / Component	-- / -- / Component
DTV	DTV	DTV	TV
	CVBS	CVBS	CVBS
	HDMI / VGA / Component	-- / -- / Component	-- / -- / Component

INFORMAZIONI

Collegamento all'alimentazione

Verificare che la tensione contrassegnata sul prodotto corrisponda alla tensione di alimentazione. Questo prodotto è dotato di spina 16 A (o spina 10 A). Se la spina non è adeguata o deve essere sostituita, osservare quanto segue:

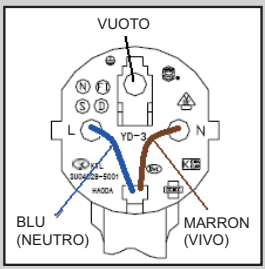
Sostituzione spina

Sostituire la spina integrata.

AVVERTENZA:
Non coprire fili elettrici vivi o neutri sul terminale di massa della spina. Utilizzare solo prese 16 A approvate. In caso di incertezza, consultare un elettricista qualificato.

IMPORTANTE

I fili del cavo di alimentazione sono colorati come segue:
Blu-neutro
Marron-vivo
Poiché i fili del cavo di alimentazione di questo apparecchio potrebbero non corrispondere con i contrassegni colorati dei terminali della presa, procedere come segue:



Il filo blu deve essere collegato al terminale contrassegnato con N o di colore blu. Il filo marron deve essere collegato al terminale contrassegnato con L o di colore marron. Assicurarsi che il pressacavo della spina sia fissato sempre in modo corretto.

Marchio CE

CE

La versione commercializzata di questo dispositivo è conforme con i requisiti delle direttive CEE 2004/108/CE "Compatibilità elettromagnetica" e 2006/95/CE "Direttiva di Bassa Tensione".
I RIFIUTI ELETTRICI NON DEVONO ESSERE SMALTITI INSIEME A QUELLI DOMESTICI. SI PREGA DI RICICLARE NEI LUOGHI PREPOSTI RICHIEDERE AGLI ENTI LOCALI CONSIGLI SUL RICICLO

Haier Europe Trading S.R.L.
Via De Cristoforis, 12-I 21100 Varese, Italia

Haier